



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le vendredi 13 octobre 2000**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- **Ventes de véhicules automobiles neufs, août 2000** 2  
 Stimulées par les aubaines offertes par les constructeurs d'automobiles, les ventes de véhicules automobiles neufs ont augmenté de 5,1 % en août par rapport à juillet.
- 

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 7 octobre 2000	5
Produits chimiques industriels et résines synthétiques, août 2000	5
Tuyaux et tubes en acier, août 2000	5
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, août 2000	5
Restaurants, traiteurs et tavernes, août 2000	5
Statistiques laitières, août et septembre 2000	6
Système des comptes de l'environnement et des ressources du Canada	6

---

## NOUVEAUX PRODUITS 7

---

## CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 16 au 20 octobre 9

---



## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Ventes de véhicules automobiles neufs

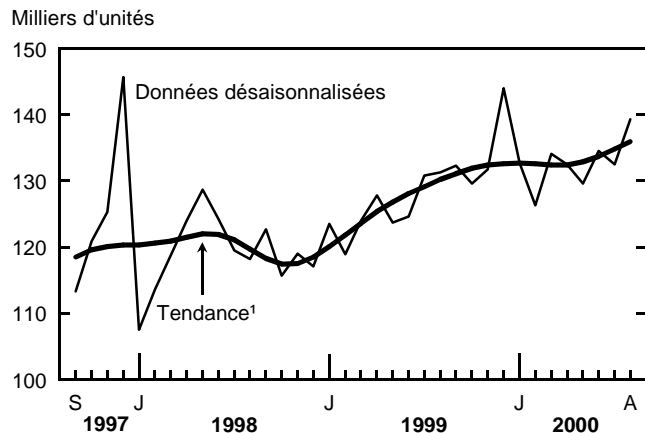
Août 2000

Stimulées par les aubaines offertes par les constructeurs d'automobiles, les ventes de véhicules automobiles neufs ont augmenté de 5,1 % en août par rapport à juillet. Cette augmentation survient à la suite d'un recul de 1,5 % enregistré le mois précédent. (Sauf indication contraire, tous les chiffres du présent communiqué sont désaisonnalisés.)

Les concessionnaires ont livré 139 281 véhicules neufs en août. Il s'agit du chiffre mensuel le plus élevé depuis le début de l'année et le troisième en importance enregistré au cours des dix dernières années. Autant les voitures particulières que les camions ont contribué à la progression d'août.

Depuis les derniers mois, les ventes de véhicules automobiles neufs ont repris un mouvement à la hausse, revigorées par les aubaines offertes par les constructeurs en vue d'écouler les stocks des modèles de l'année 2000. Cette période a été précédée par des ventes généralement stagnantes depuis l'automne 1999. Auparavant, les ventes de véhicules automobiles neufs avaient suivi un fort mouvement à la hausse qui avait commencé à la fin de 1998.

Les ventes de véhicules automobiles neufs reprennent de la vigueur



¹ La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

#### Note aux lecteurs

Toutes les données du présent communiqué sont désaisonnalisées (sauf indication contraire). Les données désaisonnalisées provinciales remontant à janvier 1991 sont disponibles dans CANSIM.

Les voitures particulières comprennent les voitures utilisées à des fins personnelles et commerciales (comme les taxis ou les voitures de location). Les camions comprennent notamment les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires à caractère sportif, les camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus.

Les véhicules automobiles neufs de construction nord-américaine comprennent les véhicules construits ou assemblés au Canada, aux États-Unis ou au Mexique. Tous les autres véhicules automobiles neufs sont considérés comme étant construits outre-mer.

Les données du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut sont incluses dans celles de la Colombie-Britannique.

Les chiffres provisoires émanant de l'industrie automobile indiquent une augmentation des ventes de véhicules automobiles neufs en septembre.

#### Hausses des ventes tant pour les voitures particulières que pour les camions

Pour un deuxième mois d'affilée, les ventes de voitures particulières neuves se sont accrues. En effet, le nombre de voitures neuves vendues en août a progressé de 5,7 % par rapport à juillet, où la progression avait été de 2,7 %. Il s'est vendu un total de 73 623 voitures particulières neuves en août. Les hausses de juillet et d'août sont venues mettre fin à une série de trois baisses mensuelles. Autant les ventes de voitures particulières de construction nord-américaine (+5,1 %) que celles de construction outre-mer (+7,5 %) ont contribué à la croissance des ventes enregistrée en août.

Grâce aux hausses observées en juillet et en août, les ventes de voitures particulières neuves se sont stabilisées, à la suite d'une période de baisses remontant à la fin de 1999. Auparavant, les ventes avaient suivi un parcours ascendant amorcé à l'automne 1998.

Le nombre de camions neufs vendus en août a progressé de 4,5 % par rapport à juillet. Cette hausse est venue redresser une bonne partie de la baisse de 5,8 % des ventes de camions neufs enregistrée en juillet par rapport à juin. Il s'est vendu un total de 65 658 camions neufs en août, en hausse

---

de 2 810 unités par rapport à juillet. Les camions comprennent notamment les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires à caractère sportif, les camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus.

Les ventes de camions neufs suivent un mouvement légèrement à la hausse depuis plusieurs mois, à la suite d'une période de ventes stagnantes remontant à l'été 1999. Auparavant, elles avaient connu une période de hausses importantes au cours de la première moitié de 1999.

### **Hausse des ventes dans toutes les provinces**

Le nombre de véhicules automobiles neufs vendus a progressé dans toutes les provinces en août. Les plus importantes progressions ont eu lieu à Terre-Neuve, à l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick. En effet, chacune de ces provinces a déclaré une augmentation des ventes d'au moins 9,0 % comparativement à juillet. Cependant, ces provinces avaient enregistré d'importants reculs en juillet.

En dépit de l'augmentation des ventes de véhicules automobiles neufs en août dans les provinces de l'Atlantique, les ventes demeurent stagnantes à Terre-Neuve et continuent de baisser dans les provinces Maritimes depuis l'automne 1999.

Quant aux provinces de l'Ouest, les progressions enregistrées en août ont été en général moins vigoureuses comparativement aux autres provinces. Cependant, depuis plus d'un an, les ventes sont en hausse dans toutes les provinces de l'Ouest à

l'exception du Manitoba, où elles sont demeurées stables.

Le Québec (+6,7 %) et l'Ontario (+5,4 %) ont également vu leurs ventes augmenter en août, à la suite de baisses enregistrées en juillet. Malgré la croissance survenue en août, les ventes de véhicules automobiles neufs au Québec plafonnent depuis le début de 2000. Auparavant, elles suivaient un mouvement à la hausse depuis l'automne 1998. Quant aux ventes de véhicules neufs en Ontario, elles ont repris un mouvement à la hausse au cours des derniers mois à la suite d'une pause remontant à l'automne 1999. Auparavant, les ventes de véhicules automobiles neufs en Ontario avaient maintenu un fort mouvement à la hausse depuis l'automne 1998.

### **Données stockées dans CANSIM: matrice 64.**

Le numéro d'août 2000 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007-XIB, 13 \$ / 124 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 ([detaillantsinfo@statcan.ca](mailto:detaillantsinfo@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Clérance Kimanyi au (613) 951-6363 ([kimacle@statcan.ca](mailto:kimacle@statcan.ca)). Division de la statistique du commerce.

□

**Ventes de véhicules automobiles neufs**

	Août 1999	Juillet 2000 <sup>r</sup>	Août 2000 <sup>p</sup>	Août 1999 à août 2000	Juillet à août 2000
données désaisonnalisées					
	nombre de véhicules			var. en %	
<b>Véhicules automobiles neufs</b>	<b>131 284</b>	<b>132 516</b>	<b>139 281</b>	<b>6,1</b>	<b>5,1</b>
Voitures particulières	67 069	69 668	73 623	9,8	5,7
Amérique du Nord <sup>1</sup>	51 773	52 533	55 203	6,6	5,1
Outre-mer	15 296	17 136	18 420	20,4	7,5
Camions, fourgonnettes, autobus	64 215	62 848	65 658	2,2	4,5
<b>Véhicules automobiles neufs</b>					
Terre-Neuve	2 046	1 911	2 102	2,7	10,0
Île-du-Prince-Édouard	395	357	390	-1,3	9,2
Nouvelle-Écosse	3 723	3 585	3 627	-2,6	1,2
Nouveau-Brunswick	3 632	3 204	3 492	-3,9	9,0
Québec	32 824	32 048	34 196	4,2	6,7
Ontario	55 760	55 570	58 591	5,1	5,4
Manitoba	3 581	3 724	3 762	5,1	1,0
Saskatchewan	2 972	3 214	3 399	14,4	5,8
Alberta	13 734	14 802	15 266	11,2	3,1
Colombie-Britannique <sup>2</sup>	12 617	14 101	14 456	14,6	2,5
	Août 1999	Juillet 2000	Août 2000 <sup>p</sup>	Août 1999 à août 2000	
données non désaisonnalisées					
	nombre de véhicules			var. en %	
<b>Véhicules automobiles neufs</b>	<b>125 410</b>	<b>129 046</b>	<b>141 733</b>	<b>13,0</b>	
Voitures particulières	66 941	69 409	78 559	17,4	
Amérique du Nord <sup>1</sup>	49 687	51 952	56 540	13,8	
Outre-mer	17 254	17 457	22 019	27,6	
Camions, fourgonnettes, autobus	58 469	59 637	63 174	8,0	
<b>Véhicules automobiles neufs</b>					
Terre-Neuve	2 154	2 153	2 400	11,4	
Île-du-Prince-Édouard	415	432	417	0,5	
Nouvelle-Écosse	3 573	3 662	3 634	1,7	
Nouveau-Brunswick	3 463	3 186	3 471	0,2	
Québec	33 230	33 180	37 057	11,5	
Ontario	53 010	53 333	59 790	12,8	
Manitoba	3 361	3 645	3 770	12,2	
Saskatchewan	2 712	3 017	3 305	21,9	
Alberta	12 033	13 185	14 316	19,0	
Colombie-Britannique <sup>2</sup>	11 459	13 253	13 573	18,4	

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

<sup>1</sup> Construits ou assemblés au Canada, aux États-Unis ou au Mexique.

<sup>2</sup> Inclut le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 7 octobre 2000 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 7 octobre a atteint 312 623 tonnes, en hausse de 5,4 % par rapport à la production de 296 580 tonnes de la semaine précédente et de 15,8 % comparativement aux 269 891 tonnes de la semaine correspondante de 1999. Le total cumulatif au 7 octobre est de 12 993 847 tonnes, en progression de 5,1 % par rapport aux 12 360 127 tonnes produites au cours de la même période en 1999.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Marie Houle au (613) 951-4925 ([houlejm@statcan.ca](mailto:houlejm@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Août 2000

Les fabricants ont produit 203 946 tonnes de résines de polyéthylène en août, en baisse de 8,4 % par rapport aux 222 733 tonnes produites en août 1999.

Le total cumulatif de la production de janvier à août se chiffrait à 1 769 712 tonnes, en hausse de 8,6 % par rapport aux 1 630 234 tonnes produites durant la même période en 1999.

Les données sur la production de 3 autres types de résines synthétiques et de 24 produits chimiques industriels sont également disponibles.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 951.

Le numéro d'août 2000 de *Produits chimiques industriels et résines synthétiques* (46-002-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Josée Perreault au (613) 951-9836 ([perrjos@statcan.ca](mailto:perrjos@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Tuyaux et tubes en acier

Août 2000

En août, la production de tuyaux et de tubes en acier s'est chiffrée à 215 884 tonnes, en hausse de 5,9 % comparativement aux 203 864 tonnes produites en 1999.

La production cumulative pour la fin d'août s'élève à 1 792 022 tonnes, en hausse de 14,5 % comparativement aux 1 564 575 tonnes produites durant la même période en 1999.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 35.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Marie Houle au (613) 951-4925 ([houlejm@statcan.ca](mailto:houlejm@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Août 2000

Les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique ont atteint 64 640 tonnes métriques en août, en diminution de 9,2 % par rapport aux 71 187 tonnes métriques livrées en août 1999. Des données relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 122 (série 19).

Le numéro d'août 2000 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 ([shinand@statcan.ca](mailto:shinand@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Restaurants, traiteurs et tavernes

Août 2000

Les recettes totales estimées des restaurants, des traiteurs et des tavernes pour août s'élèvent à 2,75 milliards de dollars, en hausse de 7,6 % par rapport aux estimations d'août 1999.

### Données stockées dans CANSIM: matrice 62.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bill Birbeck au (613) 951-3506, Division des industries de service. ■

### Statistiques laitières

Août et septembre 2000 (données provisoires)

Les statistiques laitières mensuelles pour août et septembre sont maintenant disponibles.

Ces données seront incluses dans le numéro de juillet-septembre 2000 de *La revue laitière* (23-001-XIB, 27 \$ / 89 \$; 23-001-XPB, 36 \$ / 119 \$), qui paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 ou composez sans frais le 1 800 465-1991, Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

### Système des comptes de l'environnement et des ressources du Canada

Les données détaillées en unités physique et monétaire portant sur les comptes de stocks en ressources naturelles, les comptes de flux de matières et d'énergie ainsi que les comptes de dépenses de protection de l'environnement sont maintenant disponibles. Ces données font partie du Système des comptes de l'environnement et des ressources du Canada.

La publication *Éconnexions: pour lier l'environnement et l'économie - Indicateurs et statistiques détaillées 2000* (16-200-XKF) paraîtra en décembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des tableaux statistiques clés, des renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-0297 et demandez le responsable du Système des comptes de l'environnement et des ressources du Canada ([environ@statcan.ca](mailto:environ@statcan.ca)), Division des comptes et de la statistique de l'environnement. Télécopieur: (613) 951-0634. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Infomat - revue hebdomadaire**, 13 octobre 2000  
Numéro au catalogue: **11-002-XIF** (3\$/109\$).

**Infomat - revue hebdomadaire**, 13 octobre 2000  
Numéro au catalogue: **11-002-XPf** (4\$/145\$).

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique**,  
août 2000  
Numéro au catalogue: **41-006-XIB** (5\$/47\$).

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier**,  
août 2000  
Numéro au catalogue: **41-011-XIB** (5\$/47\$).

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques**, août 2000  
Numéro au catalogue: **46-002-XIB** (5\$/47\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001F *Quotidien* 11 (210) (50) (00000001)



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30



**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, comme d'habitude, une fois relativement faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

Indice des offres d'emploi, mai 1997	10
Emplois sur les anticipations à court terme	10
Ajuste en termes réels, septembre-juin 1997	11
Production d'œufs, avril 1997	11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [simamad@statcan.ca](mailto:simamad@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.



---

## CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 16 AU 20 OCTOBRE

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
16	<b>Cinémas et ciné-parcs</b>	1998-1999
17	<b>Rapports sur la santé: grossesse chez les adolescentes</b>	Automne 2000
18	<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	Août 2000
19	<b>Commerce de gros</b>	Août 2000
19	<b>Commerce international de marchandises du Canada</b>	Août 2000
20	<b>Indice des prix à la consommation</b>	Septembre 2000

---